

**ГОДИШНИК
НА
БЪЛГАРСКИ ИНФОРМАЦИОНЕН КОНСОРЦИУМ
2006**

**БЪЛГАРСКИ ИНФОРМАЦИОНЕН КОНСОРЦИУМ
СОФИЯ
2007**

Годишник на Български информационен консорциум 2006

© Български информационен консорциум

© Биляна Александрова, съставител

© Надя Терзиева, съставител

Материалите са публикувани без редакторска намеса.

ISSN 1312-4773

София, 2007 г.

Г О Д И Ш Н И К
НА
БЪЛГАРСКИ ИНФОРМАЦИОНЕН КОНСОРЦИУМ
2006

Съставители

Биляна Александрова
Надя Терзиева

БЪЛГАРСКИ ИНФОРМАЦИОНЕН КОНСОРЦИУМ
СОФИЯ
2007

С Ъ Д Ъ Р Ж А Н И Е

Оптимистично предсказание вместо увод: Революция чрез еволюция.
Превод със съкращения и коментар: Надя Терзиева 9

ДЕН НА ТЕХНОЛОГИИТЕ

Програми 15

Ранди Стубстат. VTLS - нови технологични решения за интегрирането на
библиотечните процеси 17

Пламен Петков. Нови технологични стандарти за обслужване на
читателите 24

Георги Тупаров, Даниела Дурева. Софтуер с отворен код за цифрови
библиотеки 31

Ваня Грашкина. НАЦИД – Вашият информационен посредник 39

Тошка Борисова. Scirus - търсеща машина за научна литература 45

Антоанета Димитрова. E-LIS - е-публикации по библиотечни и
информационни науки 52

Елена Лапева. Енциклопедия Британика Онлайн – справочният продукт
на академичните библиотеки 58

Жаклин Солис. Академичните библиотеки и технологиите – новите
комуникации със студентите 63

Джайати Чаудури, Джоан Ламборн, презентатор Гари Питкин.
Научната комуникация в Университета Северна Каролина САЩ 70

Джим Аджий. Еволюцията на периодичните издания: от печатен към
електронен формат 73

Шели Стюарт. Alibris – ефективно и евтино развитие на библиотечните
фондове 81

Сибил Гайзенхайнер. Gale Virtual Reference Library: Ново измерение за електронните книги 84

ДОБРИ БИБЛИОТЕЧНИ ПРАКТИКИ

Програми 91

Весела Пипкова. Globalbooksinprint.com - порталът, който ще ви помогне при избора на заглавия 93

Антоанета Димитрова. Комплектуването на библиотечни документи в условията на Закона за обществените поръчки 100

Венелина Тодорова, Татяна Иванова. Нови решения в комплектуването на Университетска библиотека при Великотърновски университет “Св. св. Кирил и Методий” 103

Биляна Александрова. Закон - Практика - Библиотеки 112

Евгения Петкова. Инициативи на eIFL в областта на авторското и сродните му права: резултати от проведен семинар в Талин, Естония 11.12.05 г. – 12.12.05 г. 127

НАЦИОНАЛНА СРЕЩА

Програма 139

Надя Терзиева. Български Информационен Консорциум - ресурси, технологии и добри практики за библиотеките 141

Стефан Раканов, Ваня Илиева. Първи стъпки за създаване на електронен своден каталог на българските библиотеки 148

Гергана Мартинова. Електронен достъп до български списания чрез Google Scholar 152

Теодора Ралова. Scholar SFX – Много нови възможности 156

Антоанета Димитрова. Програма “Коопериран абонамент” - три успешни години 160

Радостина Тодорова. Библиотеката на бъдещето: впечатления от 35-та годишна конференция на LIBER, гр. Упсала, Швеция	165
Участници в споделен абонамент за EBSCO HOST RESEARCH DATABASES 2006 г.	170
Статистика за ползваемостта на EBSCO HOST RESEARCH DATABASES 2006 г.	171
Участници в споделен абонамент за EMERALD FULLTEXT 2006 г. ..	174
Участници в споделен абонамент за GALE VIRTUAL REFERENCE LIBRARY 2006 г.	174
Участници в споделен абонамент за INFOTRAC CUSTOM JOURNALS 2006 г.	174
Участници в споделен абонамент за OXFORD REFERENCE ONLINE 2006 г.	174
Участници в коопериран абонамент за чуждестранни периодични издания 2006 г.	174

ОПТИМИСТИЧНО ПРЕДСКАЗАНИЕ ВМЕСТО УВОД

РЕВОЛЮЦИЯ ЧРЕЗ ЕВОЛЮЦИЯ

Вашата библиотека ще продължи да се променя.

За да бъдете **“библиотекар в действие”** ще се променяте като се учите и се развивате.

След десет години ще имате различни задължения и отговорности. Ще придобиете други умения.

След тридесет години вашата библиотека може да се промени по начин, който ще изглежда революционен, от днешна гледна точка.

Тези предсказания изглеждат надеждни, особено първите две. Малко е опасно да се твърди, че след тридесет години повечето библиотеки все още ще разчитат на книжните колекции като най-важен и ефективен ресурс за многократно използване. Другите средства и ресурси ще обогатяват и допълват печатното слово. В бъдеще ще се появят нови информационни ресурси. Дигиталните ресурси ще бъдат по-важни след три десетилетия, отколкото днес и World Wide Web няма да бъде единственият начин, чрез който библиотеките ще ги осигуряват.

Библиотеките са за хора, а те обикновено не се променят бързо, с революционна скорост, но харесват възможностите за избор и са склонни да добавят нови такива към съществуващите. Тази тенденция предвещава еволюционна, а не революционна промяна в библиотеките.

Гъвкави библиотекари ще създадат утрешните гъвкави библиотеки. Гъвкавостта не означава да се пренебрегнат професионалните правила и стандарти, а признава, че времената се менят. Гъвкавите библиотеки подкрепят днешните услуги и ресурси, но и промените, които ще се случват в бъдеще.

При бърза промяна най-ефективна е комбинацията от гъвкави библиотеки и библиотекари.

Библиотеките трябва да използват най-добрия ресурс – най-добрия за библиотечните нужди, най-добрия като такъв и най-добрия за потребителя.

Това означава обогатяване на колекциите чрез **постигане на споразумения за споделяне на ресурси** и навременно осигуряване на търсения библиотечен документ, без значение дали е традиционен или електронен.

Нуждаем се от **активни библиотекар**и, които се интересуват от своята работата и развитието на библиотеката.

Нуждаем се от библиотекар

и, които говорят за своите нужди, привличат вниманието на общността, настояват за подходящо финансиране и дори правят чудеса с оскъдни ресурси.

Нуждаем се от библиотекар

и, които разбират и ценят библиотечната професия. Нуждаем се от библиотекари, които прекарват времето си в подобряване на репутацията на библиотеките, а не се оплакват от липсата на престиж.

Нуждаем се от библиотекар

и, които са свързани с библиотечното дело и не се срамуват от професията си.

Утрешните нови услуги и идеи ще се предлагат от активните библиотекар

и, които ги е грижа какви професионалисти са и се интересуват от библиотеките и от читателите, които обслужват!

Повечето утрешни **творци библиотекар**и, заедно или поотделно, ще направят значителни нововъведения. Някои от тях ще се провалят, други ще останат неразбрани, но трети ще бъдат изключително успешни.

Всяка библиотека е различна – училищна, читалищна, публична, университетска, научна, национална. Сред утрешните библиотеки несъмнено ще има и недотам богати, които само държат вратите си отворени и предлагат недостатъчно добро обслужване. Но с късмет и постоянство в бъдеще те ще са все по-малко, защото подобреното финансиране и **съзидателното партньорство** ще направят все повече библиотеки ефективни.

Технологиите могат да бъдат привлекателни. Библиотеките винаги използват технологии, но библиотекарите трябва да знаят, че те само осигуряват средствата, а не дават отговорите. Когато технологиите станат водещи, читателите страдат и библиотеките губят своите възможности.

Библиотеките обслужват всички читатели, не само днешните.

Библиотеките свързват минало, настояще и бъдеще използвайки съчетанието от различни средства, ресурси и технологии, за да съхраняват културната история и да осигуряват информация, знание и просвещение на хората, които се нуждаят от тях днес, ще се нуждаят и утре.

Колкото и да се увеличават информационните ресурси и технологии **библиотеките ще останат завинаги.**

Заклучение

За да останат библиотеките завинаги:

Обичайте професията си!

Създавайте партньорства!

Бъдете творци!

Бъдете активни!

Бъдете гъвкави!

Споделяйте ресурсите си!

Бъдете библиотекари в действие!

Из: Walt Crawford “Being Analog Creating Tomorrow’s Libraries”, ALA, 1999, pp.229-233

Превод със съкращения и коментар: Надя Терзиева